

Redacția
și
Administrația
Cluj Reg. Maria 14
TELEFON 124
Director-Proprietar:
Alexandru Anca

CLUJUL

ZIAR SĂPTĂMÂNAL INDEPENDENT

Abonament:
Pe un an Lei 80 —
Pe 1/2 an „ 50 —
Pe 1/4 an „ 30 —
Anunțurile se pri-
mesc după tarif.
Manuscrisele
nu se înapoiază.

Cluj 8 Aprilie 1923.

Pornim la drum

Regat de sărbătoare. Din
pedrale, din biserici cu turla
strălucite și din micile bi-
de lemn, pitite sau înăl-
lealul satului, se ridică
glasul de clopot:
„Cristos a înviat!”
Că biruinții Celui care a
moartea Sa pe moarte;
biruința noastră; bi-
noastră a năpăstuiților.
Pornim la drum în acest dan-
sărbătorii, și pornim din Cluj,
în fruntea Clujului în frunte —
care a fost pentru Ardeal,
veacuri de-arândul,
Patimilor; orașul care
Invierii românești
acum patru ani.
Simplinesc astăzi patru ani
și a celor mai nă-
dintre Români, a arădani-
bihorenilor — patru ani
timp înviere românească,
acum, ni-se umple i-
mândrie, că în patru ani
prin Invierea de a-
Românie, care să se bu-
nu se poate mai mult
de astăzi a Invierii lui
Stăpâni azi pe pământ,
era al nostru numai
moarte, când ne primia în
stăpâni pe limba noas-
e nu ne era până acum a
pas decât atunci când ne spu-
ea, numai nouă, durerea
— ne vedem azi porniți
săvesăvârșirea biruinții pecete-
sânge și lacrimi pe căm-
glorie. Ajunși stăpâni pe
durerii noastre milenare,
ut și clipe în cari să ne
am la gândul, că suntem cu
în urma popoarelor confo-
re. Au fost și clipe, în care
întristeze constatarea, că
de-o mie de ani ne-a lăsat
mă, săraci, alături de stă-
de ieri rămași cu bogățiile
de ieri; fără școală, alături
șapâni de ieri cu școlile lor
păstrate și astăzi.
r azi, la Paștile celui de al-
lea an al biruinții noastre,
utem mândri cu bună drep-
Pentru că s’au încheat în cei
ani nădejdi, s’au înfăptuit
ri, cultura românească s’a
oltat categorică și, după-ce
n timp ziarele noastre — fo-
și ele ale culturii românești
a scăzut în număr, — azi
iară, multe, mai multe decât
fi așteptat, însemnând că
re venit în acest al patrulea
e stăpânire a noastră.
i pornim acum și noi.
u facem făgădueli — pentru-
ce ne vor urmări, se vor
nge, că umplem un gol în
romănesc din Ardeal. A-
și este dorința noastră.

ALEXANDRU ANCA

Cristos a înviat!

— Și unii pe alții să ne îmbrățișăm —

In ziua invierii ne veselim și ne
desfătăm, pentru că este ziua care a
făcut-o Domnul. In ziua invierii, la bi-
serică, fețele noastre se însenină, când
preotul, în odăjdii de sărbătoare, cu
glas de sărbătoare, ne spune să spu-
nem tuturor: fraților, și unii pe altul
să ne îmbrățișăm. Pe stradă, în ziua
Invierii, ne zicem unul altuia: „Chris-
tos a Inviat”, și parcă ceva a înviat
în noi: ne este mai drag ca altă dată
acela pe care l-am întâlnit și i-am zis:
Christos a înviat!, — ne este mai
frate decât altă dată, și ne veselim
și știm că așa este bine: să ne fim
dragi unul altuia: — pentru că este ziua
care a făcut-o Domnul.
Pentru că în ziua aceasta nu mai
are loc între noi pisma și zarva, și
inimile noastre nu urzesc dușmănil
contra fraților, de-o lege cu noi sau
de altă lege, și gândurile noastre nu
pun la cale omorul și jaful și pălmui-
rea fratelui urât nouă.
Pentru că în ziua acesta a Invierii

— ziua înfrățirii întru invierea lui
Christos, transmisă nouă — ne spu-
nem unii altora: Fraților, și ne îmbră-
țișăm unul pe altul.
Pentru că este ziua care o făcut-o
Domnul.
...Sau ar trebui să fie:
Ne veselim și desfătăm la masa
familiară și în stradă. Dar *dincolo* ne
pândim, ne urâm. țipăm unul împotri-
viva altuia. Dincolo: în politica româ-
nească, este și astăzi zavistie și țipete
și huidueli de stradă. Dincolo în po-
litica românească, partidele convoacă de
Paști întruniri la cari se huidue; din-
colo, în politica românească, guvern
și opoziție, se improacă unii pe alții
cu noroi.
Și este ziua, în care să ne spunem
unii altora: Fraților! Este ziua, în
care să începem umăr la umăr a ne
pune țara la cale.
Dar cuvântul sfânt al Mântuitoru-
lui sună la ureche surdă.

Catedrala Clujului.

Sunt Paștile, și gândul nostru se
indreaptă astăzi mai mult decât altă-
dată spre biserică, prin care ni-am
păstrat — odată cu legea — limba
și nădejdiile strămoșilor noștri. Cu gând
cucerinic am ascultat în săptămâna a-
ceasta cuvântul evanghelic, ne-am pătr-
runs de măreția patimilor Mântuitoru-
lui, l’am petrecut cu inima și gândul
peste tot pe unde piciorul lui a însem-
nat cea mai grea cale dată unui om
s’o facă, — și în micile noastre bise-
ricuțe, sărace asemenea românului,
am găsit, că nu este alt loc, unde să
se pomenească Moartea lui Isus cu
atâta potrivire ca în bisericuța noastră.
N’am încăput în ea cu toții și n’am
avut unde îngenuchia în voce, dar a
fost mai bine astfel; pentru că eram cu
gândul și inima la cel care se răstignia
pe cruce.
Dar azi e ziua invierii. Azi creș-
tinul se bucură; e sărbătoare de bu-
curie în inima lui și sărbătoare a pom-
pei e în lăcașul Domnului. Biserica
îmbracă azi podoabă de praznic mare
și chiamă în sânul ei cât mai multă
lume credincioasă, ca să se bucure și
veselească de ziua Domnului. Biserica
altora...
In bisericuțele noastre însă pompa
este săracă, așa cum putea fi dela a-
cei cari au pățimit o viață de popor.
Bisericuțele noastre ar chema în lă-
cașul lor lume, toată lumea românească.
Dar sunt neîncăpătoare și creștinul ro-
mân trebuie să asculte dela ușă, dacă
și-a putut apuca și acolo un loc de
cu albă ziua.

Răvaș.

Biserica.

După cuvântările dela Senat ale
Mitropoliților din Sibiu și Blaj, ținute
cu prilejul reformei constituționale, și
după lupta prin ziare, dusă între ele,
de confesiunea ortodoxă și cea unită,
lupta dintre cele două confesiuni ro-
mânești se pare c’a mai încetat acum.
Ar fi fost și o batjocură să nu înce-
teze cel puțin de sărbătoarea Paștilor.
Noi nu înțelegem, care ar putea fi
cauza învrăjbirii ce se samănă astăzi
între fii „de-o lege” ai României. Noi
știm atât, că sub regimul unguresc
cele două confesiuni ale noastre, au
putut colabora cu atâta succes pentru
cauza națională. Iar azi, acele cari s’au
putut așe de bine împăca la împărțitul
grelei sarcini, se ceartă între ele de
par’că n’ar fi biserici amândouă, pro-
povăduitoare amândouă ale cuvântului
dumnezeesc al frățietății.

Școala.

Obiceiu vechiu: sărbătorile mari
înseamnă aproape totdeauna ceva nou
în viața unui stat: un nou an bugetar,
lefuri sporite, schimbări în politică.
Numai în școală nu ne-am fi așteptat,
ca Paștile de acum să aducă o însem-
nătate mai mare pentru învățământul
public al României.
Și ne-au adus totuși, una netăgă-
găduit de mare.
Constatăm în treacăt, că în învă-
țământul public s’a urmat din partea
tuturor guvernelor noastre o continui-
tate serioasă. S’au certat partidele pre-
tutindeni, dar în școală, când celalalt
partid a venit la putere, a lăsat ne-
schimbat ce a găsit și a continuat ca-
lea bătătorită de înaintași. Era și ne-
voe. Școala românească din Ardeal, o
știm în ce rea stare era. Trebuia ri-
dicată pe planul pe care fusese școala
statului maghiar — și trebuia la a-
ceasta muncă serioasă, care s’a și fă-
cut. Întâia guvernare a avut de luat
în primire școlile stăpânirii ungurești;
acestea au trebuit apoi organizate pen-
tru-ca să poată ființa, și au trebuit fă-
cute una cu școlile din România în-
treagă.
Au trecut patru ani și jumătate de
stăpânire românească, și azi organiza-
rea școlilor din Ardeal este aproape
de sfârșit. Paștile acestea înseamnă
ultimul pas: unificarea învățământului
din întreagă țara.
Lichidatura resortului de instruc-
ție din Cluj ne-a încunoștiințat, că a
pregătit proiectul unificării, și l-a trimis
tuturor școlilor din Ardeal, și astfel
după Paști, când se vor redeschide
școlile, unificarea va fi dusă la înde-
plinire.
Vom arăta în numărul nostru vii-
tor: care părți bune ale învățământu-
lui din Ardeal au fost introduse și în
celelalte provincii și care părți bune
din învățământul din vechiul Regat au
fost aduse și în școlile Ardealului.

Congresul scriitorilor români la Cluj.

Primăria orașului Cluj a fost în-
cunoștiințată, că Societatea Scriitori-
lor Români a hotărât să țină la Cluj
un congres, la care vor lua parte
scriitorii români de pretutindeni.
Invitată să facă pregătiri pentru
primirea și găzduirea scriitorilor, pri-
măria a convocat la o consfătuire pe
reprezentanții autorităților, Universi-
tății și sindicatului ziaristilor români
din Ardeal. Cum congresul scriitorilor
se va ținea numai de Vineri într-o
săptămână, sunt toate speranțele, că
se vor putea face pregătirile cele mai
întinse.
Cu ocazia congresului se vor da
reprezentării la Teatrul Național.
După informațiunile noastre, scrii-
torii vor pleca după congres prin Ar-
deal, așa cum se plănuise astă iarnă.

Bibliotecă
254 - 1923

Universitare.

„Imprumutul cultural“

Mișcările studentești pornite astă toamnă contra populației evreești continuă și nu sunt semne că vor înceta în scurtă vreme. Ultimele săptămâni ni-au adus iar turburări, ciocniri între studenți și între paznicii ordinii; au fost geamuri sparte, studenți arestați și țipete prin ziarele evreești. Nimic deci nu ne îndeamnă a crede, că liniștea ar veni în curând, oricât ar fi hotărât sfatul rectorilor celor patru universități să deschidă în 16 Aprilie porțile de mult zăvorâte ale universităților.

Se întâmplă toate acestea de o jumătate de an și totuși nu s'a găsit nimeni să îndrepte lucrurile pe calea cea bună. Autoritățile au crezut că pun capăt avântului tineresc, dacă arestează pe studenții agresori. Iar ziarele evreești au crezut aceeași, dacă vor țipa cu gură murdară la studențime.

Am văzut unde am ajuns.

S'a spus atunci, de către oameni luminați, că nu ajungeam la turburările de astăzi, dacă studenții români n'ar muri de foame și frig, în timp ce colegii lor de altă lege trăiesc în îmbuibare. Și s'a cerut atunci statului: cantine, căminuri, săli încăpătoare; iar pentru-că statul nu poate totul, în-

trucât mizeria este prea mare, s'a propus țării să adune fonduri, pe care să le dea studenților lipsiți, ca *imprumut cultural*. Imprumutul s'ar da pe cuvântul de onoare al studentului, că'l va plăti mai târziu. Propunerea s'a făcut și populației evreești, dându-i-se ca exemplu evreii din Polonia, cari au adunat ei singuri fonduri pentru studenți, spre a pune capăt turburărilor studentești.

Propunerea a găsit câteva zile răsunet. Apoi s'a dat uitării; iar azi nu mai luptă pentru ea decât o singură gazetă — una studentească. Ziarele și mai cu seamă cele evreești, n'au găsit cuvinte de indemn pentru a răspunde la apelul făcut.

Este într'adevăr regretabil, că presa românească — nici cea scrisă și plătită de evrei, nici cea în adevăr românească — nu-și arată dragostea față de tineretul României, decât atunci, când pot să'l huidue. Este aceeași presă, care a cerut măsuri contra studenților și care azi, când prin propagandă pentru imprumutul cultural, i-se cere să ajute a se pune capăt turburărilor, nu găsește cuvânt — pentru-că este vorba de mizeria studențimii.

Ni-a murit un frate.

Urban Iarnik.

Sunt de bună seamă mulți printre cititorii noștri dela sate, cari își mai aduc aminte de bătrânul profesor din Praga, care pe timpul marelui război, când ei zăceau în spitalele din Bohe-mia, le alina durerile cu vorba lui bătrânească, vorbind cu ei în limba lor de — acasă, pe care o cunoștea întocmai ca cei mai buni cărturari ai noștri. Urban Iarnik, profesor ceh și mare învățat, a fost unul dintre puținii prieteni adevărați ce l-am avut în străinătate. Făcuse întinse cercetări asupra limbii românești și a iubit pe Români atât de mult, încât unii spuneau că este mai mare Român decât mulți Români neași. Tineretele și-le-a petrecut între Români, și a avut chiar să sufere prigoane din partea stăpânirii ungurești pentru dragostea lui față de neamul nostru. A scris multe cărți frumoase despre români și ne-a luat apărarea în fața străinătății de câte ori în gazete se publicau știri mincinoase asupra Românilor. A publicat o carte de poezii populare românești, poate cea mai bună colecție de poezii populare. Voind să cunoască toate părțile neamului românesc, a currierat satele Ardealului și a cunoscut astfel sufletul țaranului român.

Acest vrednic bărbat, a încetat din viață la adânci bătrânețe, în săptămânile trecute. Dumnezeu l'a învrednicit să-și vadă cu ochii două visuri împlinite: înfăptuirea Cehoslovaciei și a României mari, așa încât pe dreptul a putut să zică și el, când și-a închis ochii: Acum slobozește Stăpâne pe robul tău în pace, că văzură ochii mei mântuirea...

Neamul românesc recunoscător, îi va păstra în veci pomenirea. „Liga culturală“, o societate, care luptă pentru înaintarea în învățatură a poporului român de pretutindeni, a înființat o fundație, din care să se ajute în

tot anul câte-un student român vrednic, care vrea să învețe la universitatea din Praga, unde a fost Urban Iarnik profesor. În sala cea mare a Teatrului popular din București s'a făcut apoi zilele trecute o frumoasă pomenire a marelui răposat. Dl profesor Nicolae Iorga într'o vorbire pătrunzătoare a făcut o istorie a vieții lui Urban Iarnik, a arătat dragostea ce o avea el pentru neamul și limba românească, o dragoste care n'a scăzut nici-odată, nici pe-o clipă. Au mai vorbit acolo dnii Richard Tuffil, Emil Ott și ministrul Cehoslovaciei Ferdinand Veverka, mulțumind Românilor pentru dragostea arătată față de Cehoslovacia și dorind ca între aceste două țări surori să fie în totdeauna legături de bună înțelegere și bună prietenie. sp.

Lemne

pentru construcțiile școlare.

— Hotărîrea Ministrului de Domenii. —

De câțiva vreme se fac în întreg Ardealul, pregătiri întinse pentru construirea de școli primare la sate, și autoritățile au început să aducă taxe speciale, cari vor servi ca fond pentru construcțiile acestea. La Arad printre altele s'a adunat o sumă frumoasă și din taxele acestea și și din colectele publicului și funcționarilor, așa că în județul acela se vor putea începe construcțiile îndată după Paști. La fel se adună bani și în celelalte județe și nu este înșelătoare speranța, că vom avea la toamnă, datorită acestui lucru, o sumedenie de școli nouă sătești.

Ministerul a luat acum o hotărîre frumoasă, cea de a da în

mod gratuit lemnele trebuincioase construcțiilor. Prin hotărîrea luată săptămâna aceasta, se dă satelor pentru construcții de școli, material lemnos în valoare de 250—300 de milioane.

Ajutorul dat de stat era de altfel așteptat. Pentru-că ori-cât de bucuros își dau cetățenii banul pentru școală, statul nu-i poate pune la două sarcini: și la aceasta și la buget. Cu atât mai vârtos aceasta, cu cât altfel ar însemna, ca școlile primare ce se fac acum și pe cari le va lua în primire statul, să fie făcute numai din bani românești, câtă vreme tot atunci minoritățile cer ajutor dela stat pentru școlile lor, cari nici nu sunt, ca acestea, ale statului.

Economice.

Agricultură, Finanțe, Cooperative.

Ministerul Domeniilor a luat măsura, ca odată cu exproprierea să se rezerve în diferitele puncte ale județelor loturi între 5—30, cari să fie date în exploatarea comisiilor județene în scopul de a crește vite și cai de prăsilă.

Din veniturile acestor loturi se va împlini toată gospodăria zootehnică a județului, făcându-se grajduri, cumpărături de animale de prăsilă, etc.

Taxele pentru animale ce se aduc sau scot din țară, au fost sporite printr'o deciziune ministerială apărută în „Monitorul Oficial“ de ieri.

Ziarul „Lupta“ din București, a arătat mai zilele trecute, că unii prefecti, poate conform vr'unui ordin de sus, silesc pe țărani împroprietăriți să plătească îndată și în întregime pământul primit, altfel fiind amenințați să li-se ia pământul.

La știrea aceasta Ministerul Agriculturii a dat următorul comunicat, asupra căruia atragem atenția cetitorilor noștri dela sate:

„Informațiunile apărute în ziarul „Lupta“ No. 390 din ziua de Marți 3 Aprilie 1913, pagina 4-a sub titlul „Plata pământurilor de către țărani“, prin care se arată că țărani împroprietăriți, din ordinele Prefecților de județe, sunt obligați să plătească imediat și în întregime pământul primit sub amenințarea de pierdere lui și împiedecarea de a-l munci în caz de neplată, sunt cu totul eronate și lipsite de temei, într-o-cât asemenea ordine nu există, prefecturile de județe neavând nici o competență în această chestiune.

„Din contră, dispozițiunile date de către acest Minister în de comun acord cu Ministerul Finanțelor sunt ca să îndemne țărani ca în mod benevol să-și achite cât mai mulți pământul primit în întregime, date fiind avantajile ce decurg pentru ei din facerea plății integrale, iar cei-ce se găsesc în imposibilitate să facă această plată integral, vor plăti acum la început conform legii 20 la sută din valoarea pământului, iar restul în rate anuale după putință, fără nici un mijloc de constrângere“.

Consiliul tehnic superior, a ținut săptămâna aceasta o ședință, în care a examinat printre altele proiectul lucrărilor de apărare a malului râului Tisa, în valoare totală de 2,450.000 lei raportul primăriei Năsăud, despre 743.506 lei, pentru executarea trotuarelor de acolo; apoi mărirea apeductului din Sibiu, costând 5 milioane.

Lucrătorii dela atelierele pentru repararea vagoanelor din Ferdinand (jud. Caraș-Severin) au declarat grevă, pentru-că fabrica nu i-ar mai putea plăti.

Comisiile județene zootehnice au primit din partea ministerului însărcinarea să organizeze în județ târguri și expoziții de animale, să răspândească cultivarea plantelor nutritive pentru-ca să se ajungă la o îmbunătățire a livezilor și pășunilor; să subvenționeze lăptăril, să facă grajduri model și să ia măsuri pentru accinarea animalelor.

Totodată au fost îndrumat să îndemne populația să înființeze societăți comunale, de creșterea, îmbunătățirea și asigurarea animalelor.

Una din cauzele pentru care valoarea banului românesc a scăzut și a adus cu sine scumpețea uriașă de astăzi, este și aceea, că statul nu scoate azi nici o treime din aurul cât scoatea înainte de război. Producția de aur a statului român era de 7000 kgr. pe an, iar azi nu numai că se scoate mai puțin, dar — după spusa unora dintre ziarele din capitală nici nu se mai știu precis cât aur se scoate. Așa doar se știe cu toată precizia, că mult din puținul aur ce se scoate dispare, fără să se știe unde. Amintim, că s'a mai atras luarea aminte a ministerului, că mult aur românesc se expoartă pe ascuns în Ungaria.

Până acum nu se știe ce măsuri s'au luat pentru împiedecarea acestui lucru.

Un cinematograf românesc la Cluj.

— O ofertă pentru închirierea vechei clădiri a universității. Povestea unui fond studentesc în proiect. —

Am fost informați, că o societate românească a cerut Universității închiriere vechea clădire de lângă Universitate, oferind pe an 200.000 de Lei sumă care ar servi ca fond de ajutor pentru studenții nevoiași din Cluj. Societatea română avea de gând să deschidă în clădirea veche a Universității un cinematograf.

Știrea despre oferta societății al cărei nume nu ni-s'a spus, a pătruns repede printre studenți, stârnind saftă facție generală, știut fiind, că studenții din Cluj n'o duce tocmai de mână și fondul de ajutor de 200.000 Lei pe an, i-ar prinde minunat.

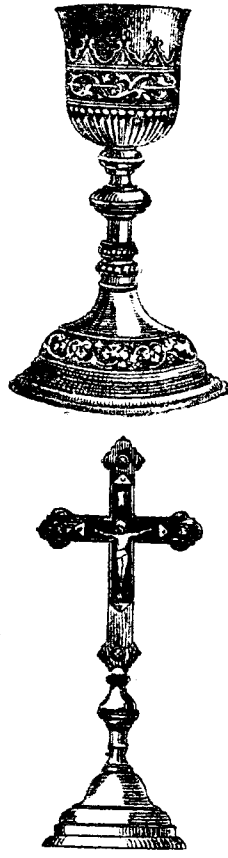
Decât așteptările studenților au fost înșelătoare și tot astfel și ale acelor cari credeau, că vom avea înființat un cinematograf românesc în capitala Ardealului.

Din tot planul și din toate așteptările nu s'a ales însă nimic. Poate universitatea a fost mai băgătoare seamă studiind oferta și, în urma doctorei în suspensie și astăzi a dlui Vasile Popa, a găsit că e mai cu seamă să nu mai primească donațiuni cu caracter comercial. Cu toate că edificiul chestiune al Universității este de mult în părăsire.

ALEXANDRU ANCA, CLUJ.

Cea mai mare întreprindere românească și cel mai mare depozit în România-Mare de

Ornate bisericesti executate în modul cel mai perfect.



Preț curent pentru Ornate Bisericești.

Odăjdii (Vestimente preoțești) constătătoare din :

1 Felon, 1 Epitrafir, 2 Aere, 2 Mănecețe, 1 brâu, 1 Acoperitor de sf. petir, în diferite motive și colori din damast de mătase în calitate deosebite cu prețul de 8000—15000 Lei.

Prapori:

în diferite colori 110 cm. lat 160 cm. lung cu două chipuri sfinte pe două părți văpsite pe pânză chipul după dorința DV. are 3—4 tăieturi cu posomant auriu sau argințiu prețul unui prapor dela 2000—6000 Lei fără rudă.

Mustre de țesute pentru odăjdii sau prapori se trimit numai contra 50 Lei anticipativ.

Colare, Beretă, Brăuri, Plastroane.

Beretă (camilafcă, potcap) Rom. cat. din klott negru	100.—
Beretă de cașmir negru gr. cat.	100.—
Colar de pânză „Leo“	50.—
Colar de cauciuc	45.—
Brâu (cingulum) violet moiree sau mătase	900.—
Brâu (cingulum) negru de lână	450.—
Nasturi pentru colare buc.	6.—
Plastron (chemisette) Nr. 3. 21 cm. klott neted	100.—
Plastron (chemisette) Nr. 2. 15 cm. klott neted	70.—
Plastron Nr. 3. cu încreșturi fine	120.—

La comandă să se dea numărul și lărgimea colarului plastronului și a beretei. Din colare numai 6 bucăți să trimit.

Recvise bisericești:

1. 1 Cădelniță din bronz argintată	Lei 1250.—
2. Una țitoare de tămâie cu linguriță din bronz argintat	350.—
3. 1 Candelă din bronz argintată	500.—
4. 1 Chivot din bronz argintat cu trei turnuri	3500.—
5. 1 Cruce de masă din bronz argintată cu Hristos în email 28 cm.	950.—
6. 1 Cruce de masă (28 cm.) din bronz argintată cu Hristos în relief aurit	850.—
7. 1 Cruce de mână din bronz argintată cu Hristos în email	850.—
8. 3 Cutii de aluminiu pentru oștie	120.—
9. 1 Căldărușe cu aspergil (stropitor) bronz argintat	750.—
10. 1 Căniță cu tavă pentru spălarea mânilor (bronz argintat)	500.—
11. Cutie cu trei vase, cuțit și foarfeci la botez (bronz argintat)	750.—
12. 2 Vase de sticlă cu tavă de bronz argintat (la prescomidie)	380.—
13. 1 Potir cu tăer (patenă) (bronz aurit) neted	2600.—
14. Disc cu talpă și steluță (bronz aurit)	850.—
15. 1 Cutie cu trei vase pentru oleu și mir la botez (bronz aurit) I. C. O.	750.—
16. 1 Cutie de bronz aurit cu capac pentru sf. Oștie la bolnavi	450.—
17. Ciborium (bronz aurit)	2500.—
18. Monstranță (bronz aurit) rom. kath.	380.—

Banii se trimit înainte, comenzile se efectuează în 3—4 săptămâni.

Păstorul sufletesc (Predici). Prețul per volum 20 lei. 1 Serie de 6 Volume diferite 100 Lei.

Legea de Execuție: de Dr. Ștefan Laday 65 lei. **Propovedanii** de P. Maior Lei 30. legat Lei 45.

Prinosuri de Dr. Bunea Lei 20. **Roadele milei creștinești** de Dr. E. Dăianu Lei 30.

Mare depozit de Icoane sfinte colorate

în diferite mărimi
le avem în depozit.



Nr. II format 32×42 per buc. L. 35.

III „ 39×51 „ „ „ 45.

IV „ 47×63 „ „ „ 70.

V „ 54×73 „ „ „ 90.

Icoane există și mai mari în format 60×80 Lei 120.— și 72×100 Lei 150.— dar acestea numai la comandă specială o facem. La comandă banii să trimit înainte plus porto.

A APĂRUT!

în ediția Camerei de Comerț și Industrie Cluj.

Explicarea Nouilor legi de impozite

din care fie cine pricepe clar dispozițiile legii și își poate socoti simplu darea din 1 Aprilie 1923. Prețul unui exemplar face 3 Lei.

Noua Lege a chiriiilor

Prețul unui exemplar face 5 Lei. Să afli la Librăria Anca, Cluj.

Megjelent! a Kolozsvári Keresk. Iparkamara kiadásában

A legújabb Adótörvény magyarázata

mejyből mindenki világosan megérti a törvény rendelkezéseit és kiszámíthassa adóját 1923 Április 1-től. Egy példány ára Lei 3.

A legújabb Lakbérleti törvény

Egy példány ára Lei 5. Kapható Anca könyvkereskedésbe Cluj.

Fondată în anul 1685.

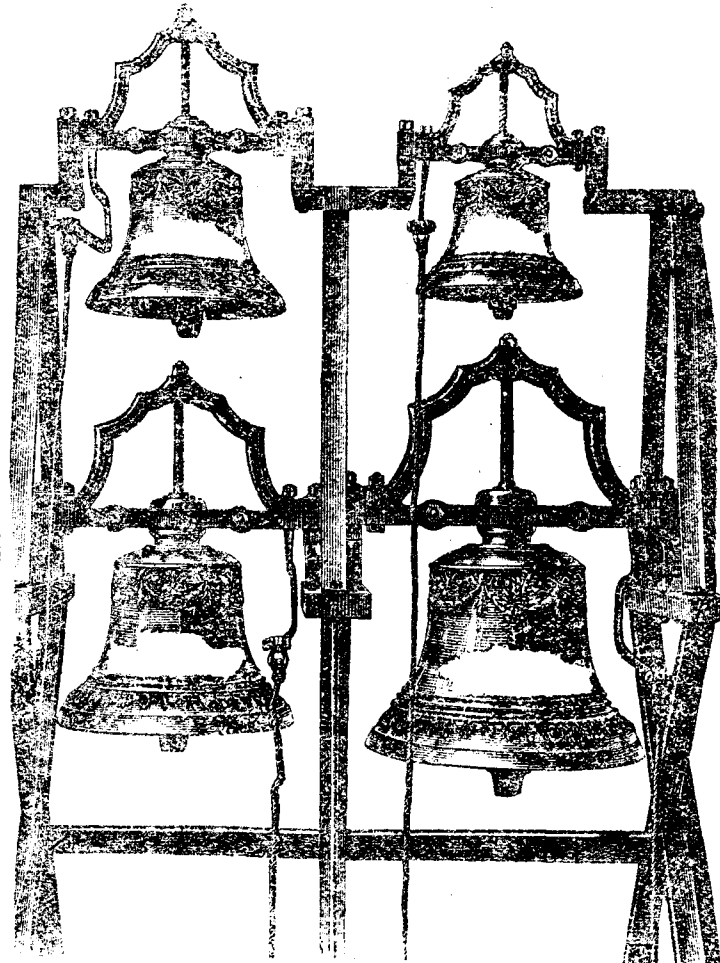
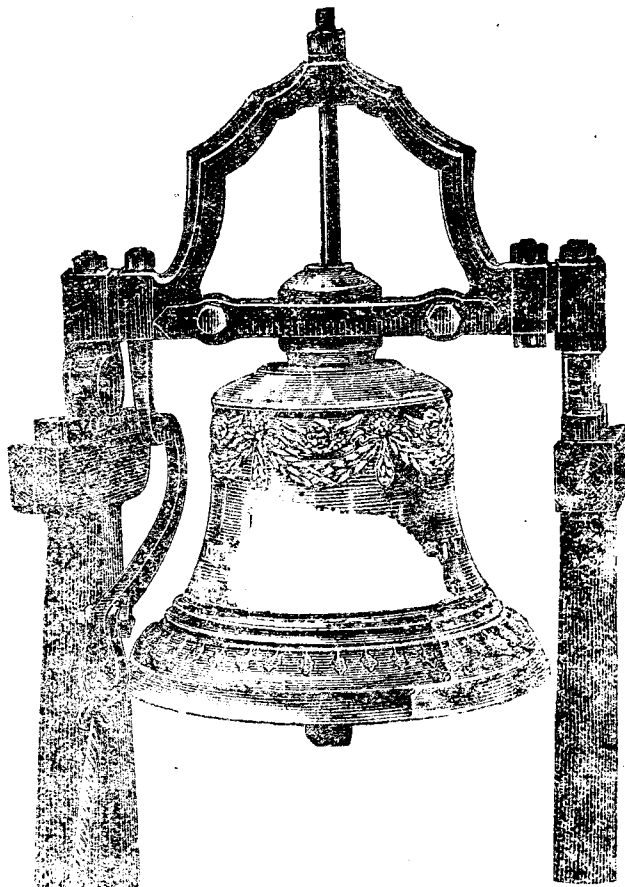
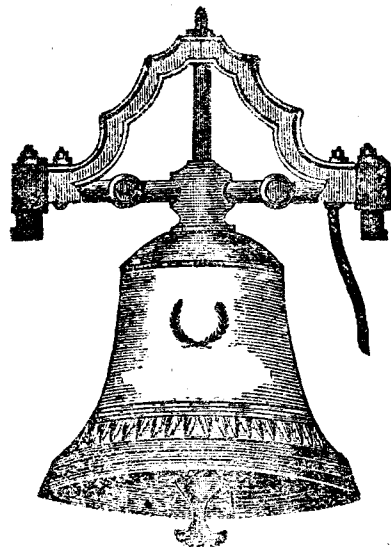
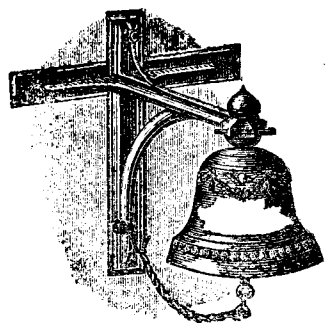
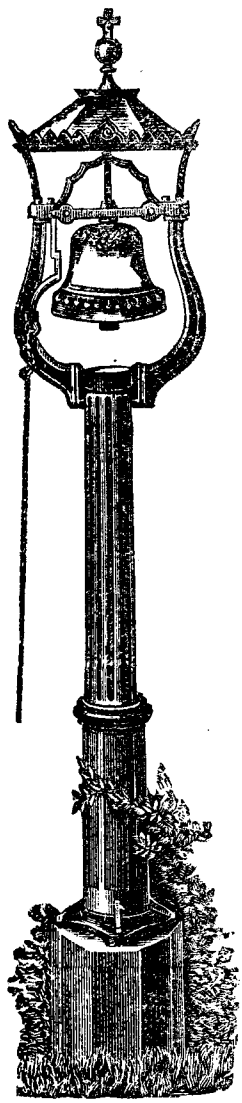
Telefon No. 124 și 379.



Fabrica română ardeleană de clopote patentate Alexandru Anca, Cluj

Distins cu medaile de argint și mai multe diplome

Înainte succesorii lui Efraim Andrásófszky
Birourile: CLUJ, Piața Unirii 32 și Reg. Maria 14. Fabrica C. Victoriei 36.



Unica fabrică în țară, care pregătește clopote patentate de prima clasă după vechiul recept Andrasófszky, care a fost premiat cu medale de argint și mai multe diplome la diferite expoziții. Durabilitatea tonului armonia și exactitatea pregătirii să garantează pe mai mulți ani. Înainte de a face comandă ori unde, cereți informațiuni și oferte de prețuri dela fabrica noastră. Veniți, Vedeți și vă convingeți

Az ország egyetlen gyára, amely szabadalmazott harangot készít kifizető minőségben az Andrásófszky receptje szerint, mely több kiállításon volt arany és ezüst éremmel kitüntetve. Tartósságáról több évi felelősséget vállalunk. Mielőtt bárhol rendelést tenne, kérjen felvilágosítást és ajánlatot gyárunktól. Jöjjenek, nézék és győződjenek meg.

A apărut cea mai căutată carte pentru preoți

„Predici la morți” de I. MARGA

protopop

(Halotti beszédek.)

Aprobată sub Nr. 781/1922. Unica carte a cărei lipsă s'a simțit și se simte foarte tare în cercurile preoțești, care pune la dispoziția predicatorului materialul necesar la diferite ocazii de înmormântări, care stă într'ajutorul tuturor predicatorilor mai ales — începători, dând și dezvoltând firul vorbirii — pe care predicatorul îl poate complecta după plac. Prețul 35 lei fix.

Binevoii a trimite banii înainte la librăria ANCA Cluj Piața Unirii 32.

CICLU DUPLU de Predici pentru Duminicile Postului Mare de Iacob Marga. Prețul 20 lei.

Aprobată sub No. 2111.

Contribuțiuni Istoria dreptului Bisericesc de Prof. I. Mateiu. Prețul 55 lei.

Cartea Mângăierii de preotul Gheorghe Mânzat. Prețul 5 lei.

Femeea Creștină de preotul Russ. Prețul 20 lei.

Cărți de rugăciuni: Mângăierea Creștinului Lei 35.— Dlui să ne Rugăm Lei 5.—

Tipărituri pentru parohiile greco-orientale.

1. Budgete bisericesti	10 buc. à 2.- 20.—Lei
2. „ școlare	„ „ 2.— 20.—
3. Chitanțe	„ „ —50 5.—
4. Cartea de evidență	„ „ 4.— 40.—
5. Contul cap. active	„ „ 4.— 40.—
6. „ pasive	„ „ 4.— 40.—
7. Consemnarea averilor bisericesti și școlare	„ „ 4.— 40.—
8. „ de darea cultului	„ „ 4.— 40.—
9. Date statistice model A școlar	„ „ 4.— 40.—
10. „ „ B	„ „ 4.— 40.—
11. „ „ A și B	„ „ 4.— 40.—
12. Estras de botez	„ „ 1.— 10.—
13. „ cununle	„ „ 1.— 10.—
14. „ morți	„ „ 1.— 10.—
15. „ din protoc. paroh.	„ „ 2.— 20.—
16. Inventare bisericesti	„ „ 3.— 30.—
17. Jurnal de cassă	„ „ 4.— 40.—
18. „ manipulație	„ „ 3.— 30.—
19. Protocol de exhibite mare	„ „ 4.— 40.—
20. „ mic	„ „ 4.— 40.—
21. „ familie	„ „ 4.— 40.—
22. Rațiociniu bis.	„ „ 4.— 40.—
23. „ școl.	„ „ 4.— 40.—
24. Specificația cununajilor	„ „ 2.— 20.—

Tipărituri pentru parohiile greco-catolice.

1. Act de vestire	10 buc. à 1.— 10.—Lei
2. Atestat de trecere	„ „ 1.— 10.—
3. Conspsect statistic model A	„ „ 1.— 10.—
4. „ B	„ „ 1.— 10.—
5. „ C	„ „ 1.— 10.—
6. „ D	„ „ 2.— 20.—
7. Contract de bună învoire la căsăt.	„ „ 1:50 15.—
8. Conspsect despre dare	„ „ 3.— 30.—
9. „ păduri	„ „ 3.— 30.—
10. „ bani	„ „ 2.— 20.—
11. „ naturali	„ „ 2.— 20.—
12. Contract de bucate	„ „ 1.— 10.—
13. Corpuri de rațiuni	„ „ 8.— 80.—
14. Conspsectul aranzilor	„ „ 1.— 10.—
15. „ chirilor	„ „ 1.— 10.—
16. „ pășunilor	„ „ 1.— 10.—
17. „ venitelor din realități	„ „ 1.— 10.—
18. „ păduri	„ „ 1.— 10.—
19. Coale de anunțare	„ „ 2.— 20.—
20. Conspsectul taxelor pentru fond de asig.	„ „ 2.— 20.—
21. „ incasate	„ „ 1:50 15.—
22. Extras matr. de botezați	„ „ 1.— 10.—
23. „ cununajii	„ „ 1.— 10.—
24. „ morți	„ „ 1.— 10.—
25. Foaia Familiară dublă	„ „ 4.— 40.—
26. Inventar de avere	„ „ 2.— 20.—
27. Inform. despre preoții deficienți	„ „ 2.— 20.—
28. „ repausați	„ „ 2.— 20.—
29. Protocol matr. de botezați cu 10 coale	„ „ 3.— 30.—
30. „ cununajilor	„ „ 3.— 30.—
31. „ morți	„ „ 3.— 30.—
32. Protocolul vizitațiunii canonice	„ „ 2.— 20.—
33. „ agendelor	„ „ 2.— 20.—
34. Tabie de repartițiuni	„ „ 2.— 20.—

La comandă din tipărituri se trimit numai câte 25 buc. Și numai acelea se trimit pentru care sosesc banii înainte plus porto.

**CASSA DE PĂSTRARE
ȘI BANCĂ DE CREDIT SOCIETATE PE ACȚII**
(12) 1-10 CLUJ PIAȚA UNIRII 7.
Capital Social 16,000.000 Lei. Fond de rezervă cea 15,000.000 Lei.
Filiale: Dej, D.-Sănmărtin, Alba-Iulia, Târgul-Mureș.
Devize primim sub condițiuni favorabile.

„AUTO-MECANICA S. A.”

CLUJ, STRADA REGINA MARIA Nr. 10.
ACCESORII, CAUCIUCURI, PIESE DE SCHIMB
BENZINA, ULEIURI, GARAGE, ATELIERE
STRADA DOROBANTILOR Nr. 18. (21) 1-10

(1) 1-10 **„ECONOMUL”**
instituit de credit și economii, societate anonimă în CLUJ.
Sediu: Cluj, Calea Regele Ferdinand Nr. 26. (Casa proprie).
Filială: Ludoșul-de-Mureș. TELEFON: Nr. 416.
Capital autorizat: Lei 5,000.000. Capital vărsat: Lei 3,000.000.
Fondat în anul 1886, cel mai vechiu institut financiar românesc în Cluj
Se ocupă cu tot soiul de afaceri bancare. — Primește depuneri pe livrete și în cont-curent, pe lângă condițiile cele mai avantajoase, impozitul îl plătește institutul. — Acordă împrumuturi pe cambii (polițe) cu cavenți, și pe intabulare. — Deschide conturi-curente cu acoperire. — Primește asemnări de bani la ori-care institut din patrie.

Aneta Oltean & Co.

Salon modă de Paris — Párisi női kalap divatszalon
Cluj—Kolozsvár P. Unirii No. 1. (Mátyás királyi-tér). (15) 1-10
Au sosit cele mai nouă modele de vară.

Banca Ardeleană și Casa de Economie S. A.
Cluj, Piața Unirei Nr. 32. (2) 1-10
Capital social: Lei 40,000.000.
SUCURSALE: Tg.-Mureș, Uioara, Reghinul-Săseșc, Turda.



Cel mai mare și asortat magazin din țară de articole de sport și vânatoare. Reprezentantul mai multor case mari din străinătate.
Cluj Calea Regele Ferdinand Nr. 141. (4) 1-10 Nicolae Roșca

**Banca Economică Națională Societate Anonimă.
Közgazdasági Bank Részvénytársaság.**
Telegramă—Sürgönycim: Közgazdaságibank.
TELEFONOK: 9-49, 10-37 és 2-35.
CLUJ, STR. MEMORANDULUI 20. (13) 1-10

Cel mai eficient izvor de cumpărare (25) 1-10
Eugeniu Szabó
depozit pentru mode de dame.
Cluj, Str. Regele Ferdinand 5.

„ALBINA” Intrepozite
și societate comercială anonimă. Cluj Piața Gării. (Telefon 5-71).
Capital soc. 6 milioane Lei. Linie proprie de garaj.
Inmagazinează tot felul de mărfuri. Acordă împrumut pe gaj de marfă.
Finanțiază afaceri comerciale și industriale.
Import-Export (3) 1-10

„ALBINA”
instituit de credit și economii.
Centrala: Sibiu. Agenții: Săn-Mărtin.
Sucursale: Brașov, București, Cluj, Mediaș, Lugoj, Târgul-Mureș și Timișoara.
Capital societate deplin vărsat . . . Lei 25,000.000.—
Fonduri proprii . . . Lei 18,000.000.—
Depuneri spre fructificare . . . Lei 260,000.000.—
Cel mai vechiu institut financiar românesc din Transilvania.
Să ocupă cu tot felul de afaceri de bancă, are corespondenți în orașele principale din țară și străinătate. (19) 1-10

Cea mai bună cafea turcească prăjită și crudă să afli numai la firma
„Atlantica”
prp. P. Pop
Calea Regele Ferdinand Nr. 1
CLUJ (11) 1-10

Babos & Comp
comercianți mari de fier.
Cluj Regina Maria
au în deposit cele mai bune pluguri și recvizite de economie.
(14) 1-10

J. Nacht Filiala Cluj
Sec. în nume colectiv.
Metale, ferărie, articole tehnice, materiale pentru CF și industrie
(15) 1-10 En-Gros.
Telegrams: METALNACHT Telef. 653

Întreprindere Românească Electrotehnică și Mecanică
Teodor Maior
CLUJ, Calea Victoriei 7.
Telefon 577. (16) 1-10

„ASTRA”
Fabrică românească de rum, cognac, lichieri și Hala de Coloniale
CLUJ Calea Victoriei Nr. 41.
(18) 1-10 Telefon 1300
Engros Endetail

Fornszek & Wagner
comercianți de fier-vaskereskedők
Cluj, Calea Victoriei 6.
Cel mai eficient izvor de cumpărare.
(17) 1-10

L. Oriol Henne
(văpseală de păr)
cea mai renumită și nevătămătoare.
Se afli în toate colorile numai la magazinul
(14) 1-10
Iuliu Mussa
CLUJ, Str. Memorandului 16.

Alexandru Niman
ceasornicar și juvaier
CLUJ Regina Maria 41.
Face reparații precise și eficiente. Cumpăr aur cu prețul cel mai înalt. (8) 1-10

Cel mai eficient izvor de cumpărare
Drogeria „Viorelia”
Viorel Fodor
CLUJ Piața Unirei 15
Engros Endetail

Dacă voești să cumperi eficient cercetează urgent
Centrala de coloniale
IOAN POP
CLUJ Regina Maria 9. (10) 1-10

Mihail Kormendy Mibály
Cluj—Kolozsvár
Str. Regina Maria 25 Telefon 661 (9) 1-10

Dacă voești cafea bună grăbiți la
Horváth
(5) 1-10 CLUJ
Str. Regina Maria 17

„Regele Pălăriilor”
„Kalap Király”
CLUJ Piața Unirii 24
Articli de modă bărbătească se pot cumpăra mai eficient ca ori unde. (1) 1-10

Cel mai bun izvor de cumpărare este
Drogeria „EMKE”
proprietar Alexandru Barkóczy
Asortiment bogat. Prețuri eficiente. Serviciu solid. (20) 1-10

Marele Magazin „COLOMBO” Cluj
proprietar Ionel Aldica Telefon 200.
Cel mai bine asortat cu: Coloniale, Delicatese, Conserve, Vinuri, Champagne, Lichieri și nemuritoarea Tuică de Valeni.
Invită onor. Public a se convinge că zdrobește concurența.
Mărfurile se trimit prompt la domiciliu. (23) 1-10

Mare Deposit de Droguri
„Cosmos”
Cluj, Str. Iuliu Maniu 8.
Telefon 457. (24) 1-10

Petricas & Companiști
mare croitorie românească
CLUJ
Strada Memorandului 8.
În depozit Stofe Englezești. Prețuri moderate. (22) 1-10

Cumpărați la
Drogeria Rozsa
CLUJ Piața Unirii Nr. 26.
(26) 1-10

„UNIREA”
Societate anonimă pentru industria de bomboane, biscuiti, etc. și cartonaje
Fabrică de ciocolată
CLUJ, Strada R. Paun Nr. 6.
Telefon: 7-57. Telefon: 7-57.
(27) 1-10